

El Intendente Departamental es una nulidad

Se nos informa de muy buena fuente, que los señores Augusto Camarano y Hortensio A. Lembo se han dirigido al Dr. Luis Alberto de Herrera informándolo del desastreoso estado en que se halla nuestra comuna y recañéndole que el Intendente es una verdadera nulidad.

Chuecolata por la noticia!

Nosotros, y como nosotros todos los que siguen más o menos de cerca nuestras cosas, hace ya mucho tiempo que lo salimos.

Y los señores Camarano y Lembo, con toda seguridad que no han hecho récien este descubrimiento.

Sin embargo, suélo precisamen-

te lo Sr. Camarano quién no ha hecho pretender desautorizar a PROGRESO, obteniendo que la Junta local envíe una nota al Intendente Departamental, solidarizándose con su gestión y expresando

que el desagrado de aquella por una publicación nuestra en la que lo criticábamos, resolución que contó también con el voto favorable de don Hortensio Lembo.

Muchas veces hemos esgrimi

mido questa modesta pluma para defender los intereses de la zona, y una de estas faé en la oportunidad recordada, en la cual desacreditamos a más niente, nulidad de la gestión municipal del actual intenden-

te y reprimimos al mismo su mala voluntad para resolver los asuntos de Sarandí del Yí.

Vocad decidimos entonces, como decimos siempre. Puesto que si hoy es consideramente malo, administración comunale, nuestro lugarteniente, también ayer lo era y nosotros, con toda sinceridad, así lo denunciamos.

No han cambiado las cosas.

Hemos querido desacreditar con el propósito de encamar nuestra verdad, sin que el deseo de prevenir al pueblo el peligro que implica el crecer demasiado en estos rumbos, con tales ventajas de vulgar meretriz.



• Donde hay una voluntad, hay un camino.

Año VII

Sarandí del Yí, Mayo 16 de 1936

No. 301

Fué designada la Junta Auxiliar

Después de más de dos años que Sarandí del Yí, por politiquería y desidia de los que tienen el sartén por el mango, permaneció sin autoridades comunales, la Junta Departamental acaba de designar ahora las personas que integrarán la Junta local durante el período corriente.

Poco bueno podemos esperar de la gestión del nuevo organismo comunal, tanto por su constitución caprichosa como por la falta de autonomía que se le concederá, pues bien sabemos que las Comisiones Auxiliares no son más que instrumentos del Intendente y que de éste ya está todo dicho a ley de juegos.

A continuación damos los nombres de los nuevos municipios designados:

Titulares: Señores Luis Quintana, Narciso Machado Sanz, Herman Núñez, Ariel Cabral y Máximo N. Caffa.

Suplentes: Señores Francisco Salazar, Luis Quintana Muñoz, Antonio Ríos, Alvaro F. Perna y Carlos A. Delmon to.

Presente.
Me dirijo a Vd. solicitando quiera dar publicación en su ilustrado periódico a las si-

guientes líneas:
Como las autoridades locales nada han hecho aún para el esclarecimiento de la sus-

tracción de los trescientos sesenta pesos de que fui víctima y como, tanto el Sr. Barbado ra como el Sr. Maistro del

interior no han dado señales de vida haciendo caso omiso de mi denuncia vuelvo a insistir y preguntar: Por qué no me atienden? Por qué no envían Policía de investigación que tanto tendría que hacer en este caso? Es que no tengo derecho a ello o será que se proponen ser encubridores de ladrones y fomentar el robo? ¿Por qué esperar de llegar a esto? Si estos señores están en el puesto para cumplir su comando y velar por los intereses del vecindario tengo derecho a exigirles se haga justicia.

Pero si por el contrario solo están en el puesto para cobrar el sueldo con menos cargo de sus funciones, optará por no molestarnos más y dejar que más trescientos pesos los distriuyan tranquilamente a los ladrones.

Solida a U.d. con la mayor consideración.—Doroteo Miegar.

JUVENTUD ESTUDIOSA

• Lograremos algún día nuestro sueño de ver una juventud inquieta y estudiosa? Según marchan las cosas en este bendito país del football, los carros y las quinielas es difícil que nuestros humanos deportes logren cristalizarse en una bella realidad. Nuestra juventud se ha entregado por entero al placer fúnebre y entregada también a la explotación infeua del capitalismo, que aprovecha esa condición de la juventud, para esquirlarla en las oficinas, en las fábricas, en los talleres y en los campos.

Quizá un poco de culpa de ese estado de posturón espiritual y de esa ignorancia de la juventud se debe en gran parte a las cabezas dirigentes, los padres, que desde edad temprana dejan a los hijos al libre albedrío otorgándole cierta libertad que ellos interpretan como licencia. Los padres no se ocupan de la educación de sus hijos, ni tampoco de su porvenir. Solo cumplen la tarea sexual de traerlos al mundo, para que, por la ignorancia, se conviertan en carne de miseria, carne de explotación y carne de cañón. No existe hoy aquel amor de que hacían gala nuestros abuelos ni tampoco el respeto, ni la inquietud de los padres por educar a sus hijos, por hacerlos estudiar, por labraren su porvenir que los abrieran el camino de la vida.

No se les, no se estudia, ni se piensa porque no se quiere. Es que ello inquieta y la juventud sólo desea vivir en el ocio y renunciando del placer material.

Estudiar algo que levante el espíritu, que purifique el alma o que esclarzoza la mente es tarea de artigo para la juventud que tiene dedicados todos sus deberes, sus energías y sus pensamientos (?) al programa turístico y

al programa deportivo que lleva todo su tiempo. Pero así de lústica presenciar el grado de atraso, de incultura y de ignorancia en que vive esa juventud entregada por entero al placer fúnebre y entregada también a la explotación infeua del capitalismo, que aprovecha esa condición de la juventud, para esquirlarla en las oficinas, en las fábricas, en los talleres y en los campos.

Quizá un poco de culpa de ese estado de posturón espiritual y de esa ignorancia de la juventud se debe en gran parte a las cabezas dirigentes, los padres, que desde edad temprana dejan a los hijos al libre albedrío otorgándole cierta libertad que ellos interpretan como licencia. Los padres no se ocupan de la educación de sus hijos, ni tampoco de su porvenir. Solo cumplen la tarea sexual de traerlos al mundo, para que, por la ignorancia, se conviertan en carne de miseria, carne de explotación y carne de cañón. No existe hoy aquel amor de que hacían gala nuestros abuelos ni tampoco el respeto, ni la inquietud de los padres por educar a sus hijos, por hacerlos estudiar, por labraren su porvenir que los abrieran el camino de la vida.

Por eso la juventud se abandona y solo tiene preocupaciones por la vida material dejando de lado y completamente muerto todo lo que tiene relación con alma, mente y corazón. Por eso estamos viviendo en este momento la civilización del deporte, a la que se ha entregado la juventud para sustituir sus morbosos y brutales sentimientos.

insensibilizadas por la vida fúnebre, lejos del contacto de las cosas donde se ennoblecen las virtudes más proclives del individuo, se purifica el alma, se levanta el corazón y se nutre la mente con las prácticas del estudio. Nosotros hace años venimos luchando por impulsar a la juventud hacia los lugares de estudio, sacándola a la vez de los lugares donde se esterrifican sus naturales inclinaciones y se enerva el organismo. Luchamos por ver una juventud estudiada, capacitada, dotada de universales conocimientos para que actúe en la sociedad y regule su marcha con ideas, inquietudes, acciones y realizaciones que sean ejemplo de dedicación, trabajo y amor a la colectividad.

Con dos horas diarias de estudio preparamos una juventud de acero que gravitará poderosamente en el seno de la sociedad. Poco esto deberá no solo lo tiene la juventud: sino también las cabezas dirigentes de esa juventud, que deben de tener un poco más de preocupación por la suerte, preparación y estudio de sus hijos.

Los padres, primero que nadie, deben ocuparse por ofrecer a la sociedad una juventud capaz y bien dotada que sea un ejemplo de vergüenza para las nuevas generaciones. Juventud y padres deben reflexionar y escuchar este sonido de la montaña del idealismo, expresado con un gran amor por quien anhela ver una juventud estudiada, que gravite poderosamente en la marcha institucional, económica, cultural, social y política de la República.—Mauricio Obolíz (hijo).

El traslado del Secretario de la Junta Auxiliar

El traslado para pueblo del Carmen del Secretario Tesorero de la Junta local señor David Noriega, dispuesto últimamente por la Intendencia, se llevará a efecto dentro de breves días.

El aludido funcionario había presentado en oportunidad una reclamación por dicho traslado, que considera perjudicial para sus intereses, ya que el mismo implica un descenso en su carrera funcional, pero la superioridad no ha hecho lugar a esa reclamación.

Actualmente el Sr. Noriega se encuentra en la Capital departamental, desde donde ha sido reclamado por autoridades relacionadas con el desempeño de su cargo.

Sastrería "EL FIGURIN"

**Finamore
y Romero**
Fronte a la Plaza Principal

Sobretodos desde \$ 30

DE NUESTROS COLABORADORES

En la vidriera de un cambalache descansa su soledad y su melancolia la guitarra

Ya no está colgada en el Ropero

La guitarra ya no está colgada en el ropero... Seguramente, no faltará algún lector que nos tilde de locos. Pero la verdad es serena y desnuda como el mármol. A pesar de «Mi noche triste» y a pesar del ritmo llorón, sentimental, de tango viejo, la guitarra ya no está colgada en el ropero...

¿Qué le pasó a la bordona? La robaron? ¡La habrá saeado el «Adonis» romántico de su encierro para cantar con sus cuerdas el esperado retorno de la mujer incostante?

¿Qué sucedió a la guitarra criolla?

MUECAS DEL DESTINO

Todos conocemos aquel tango del «Tiempo del jopo» que se hacia lamento nostálgico y era melancólica, suave y vagas como la luz de un quinqué, en la garganta del «Bego»...

Aquel tango que lloraba en sus notas la ausencia de la peletera infiel a la que decía el galán:

«Percata que me amurasto En la mejor de mi vida, Dejándome el alma herida Y espina en el corazón...»

«Quién que haya sentido en

la vida un maleficio—el maleficio febril de los dieciocho años—no interpretaba las armazas de «Mi noche triste», como algo inconfundiblemente propio. Oyendo sus versos pensábamos en la exactitud de aquél dicho: «el tango es el amor robado a puñaladas».

Pero hoy, insistimos, estamos en desacuerdo con el tango: «la guitarra ya no está colgada en el ropero».

Es una mueca del destino que desconoce una tradición y un simbolismo: la guitarra está dormida en un cambalache.

En el desorden de un cambalache.

En la «vidriera irrespetuosa» de un cambalache—quién espeja, como todos ellos, la vida actual—la pobre guitarra descansa su soledad y su tristeza.

Cuando la vimos en este nuevo encierro, con más luz pero con más vergüenza, sentimos un estremecimiento.

¡Lo que pensamos! ¡Qué rotulada de añoranzas y recuerdos! Razón tiene Discípulo cuando nos dice, en un ritmo deslizante, que el Siglo XX es un despliegue de maldad insolente. Ya no quieren a la guitarra que antes fuera com-

TIENDA
MERCERIA
ROPERIA
Y
ZAPATERIA

Casa de León

GRANDES
REBAJAS
EN
TODAS LAS
SECCIONES

VISITELA Y GANARA DINERO, CONSIGUENDO ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS INCREIBLES

LA CASA MEJOR PARA SUS COMPRAS

Peluqueria Moderna

de Olivier Irureta

Instalada recientemente en la CALLE ITUZAINGO, frente al Hotel Campanario

CORTE DE MELENAS
HIGIENE Y BUEN SERVICIO

LA PARTE SIMBOLICA

Posamos esta mañana frente a la vidriera, de la casa donde la miseria y la desesperación dejan, día a día, huella dolorosa. Nos detuvimos y comenzamos a desentrañar el significado de aquel cuadro.

Ya sería contradictorio decirlo que era como «un avo azul sin sinra».

Estaba tan queda y tan muda, que no parecía la que el ejercicio de sus armonías elevaba en un vuelo sutil el coraje, el amor y el lamento de los gauchos querenciosos...

Estaba perdido en el desorden, enciada, ella, monseñora otra vez de los sentimientos del cantor. Ella, que iba al regazo de las chinas y hacía llegar a sus oídos, como un murmullo de olas, las vibraciones de sus cuerdas que, a veces, tonian caricias de dulces trenzas retorcidas.

¡Como se ve que le falta el cantor!

Para llegar a este extremo mejor se hubiera ido con él, prendidito de una armonía arrabalera, a descansar en un silencio celestial, como las cintas del Pericón.—Oscar Falchetti.

ELIAS GABRIEL

OBRAS DE
ALBAÑILERIA

Señora:
El adorno de la casa es expresión de distinción y buen gusto.

Nuestra especialidad en macetas resuelve el problema de su vivienda.

Por sólo \$ 0.25 puede usted adquirir una maceta como la del grabado adjunto.

SOLICITE HOY MISMO UNA LIBRETA DE NUESTRO CLUB

SARANDI DEL YI



Casa Losada

ALMACEN DE COMESTIBLES

Especialidad en fiambres, Conservas, Vinos, Bombones y caramelos. Agencia de nafta Atlantic y kerosene Magnolia

PRECIOS MODICOS

SARANDI DEL YI

SE TRASLADÓ A SU NUEVO, CÉNTRICO Y ESPACIOSO LOCAL

HOTEL ORIENTAL

de Esteban Olguín Rossi

Calle Sarandi y Poroto

Fronte a la Plaza Principal

EL MAS CONFORTABLE Y MODERNO DE SARANDI DEL YI

Shirley Temple nos visitará con una nueva película suya, «Rayito de Sol». La angelical estrellita, admirada y mimada hoy en todo el mundo, y a quién la Academia de Arte Cinematográfico de Hollywood consagró como la artista infantil que más se destacó en 1934.

volverá a deleitarnos con sus extraordinarias dotes de interpretación, cantar y bailarín, en una comedia en que se la presenta como la mascota de un aeroplano y angelito protegedor de los viajeros; junto a ella veremos al simpático muchachote James Dunn.

«El Rayo de Plata» se exhibirá esta noche y mañana por la tarde

«El Rayo de Plata», es un veloz tren áereo-dinámico que viene a revolucionar las comunicaciones entre los pueblos. El tren vertiginoso, que sobre los rieles, alcanza la fantástica velocidad de un aeroplano. Es la personificación del progreso. Es el adelanto en las comunicaciones con ventajas evidentes para la vida social.

«El rayo de plata» es un film de R. K. O. Radio Pictures, que hoy y mañana ha de entusiasmar vivamente a los aficionados que concurran al Cine Teatro Perna.

El carácter sensacional de esta producción, está representado por el vértigo de la velocidad que es el efecto capital que se propusieron obtener los productores de este espeso témulo y el gran técnico clonístico que dirigió esta obra: Thomas Atkins.

Se impresiona vivamente el ánimo de los cineastas al ponernos en acción el tren más veloz del mundo que cruza el territorio norteamericano con la velocidad fantástica de 200 kilómetros por hora, reivindicando para el ferrocarril nuevas proezas, poniendo así ear tel de desafío a la aviación que poco a poco va convirtiendo en un rival temible, debido a la velocidad que deseamos.

«El rayo de plata», es un drama emotivo, que estaremos seguros ha de agradar muchísimo a los espectadores.

El Delator es una de las mas notables películas del año

Victor Mac Laglen en la mejor interpretación de su vida artística

Sigue el Cine Teatro Perna ofreciéndonos una serie de películas verdaderamente muy buenas, haciendo así honor a su tradición y respondiendo con creces a la expectativa del público.

Otro espectáculo excelente lo constituirá la exhibición, anunciada para mañana, de «El Delator», vigoroso drama R. K. O., estrenado no ha mucho en Montevideo con éxito rotundo de público y crítica, y que en Norteamérica se le sindicó como uno de los films con derecho al premio anual de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood.

Un crítico argentino, refiriéndose a «El Delator», ha dicho, entre otros muchos elogios: «Por la sugerencia de su ambiente, por su reciedumbre, por la destreza con que están distribuidos los diferentes factores novelísticos, por la calidad magistral de su primer intérprete, «El Delator», que ofrece episodios del levantamiento sionista de 1922 en Irlanda, quedará en la memoria del público como una de las manifestaciones más notables y completas de la personalidad de un gran actor».

La Sección Vermouth

Como lo hemos anunciado, el Cine Teatro Perna establecerá una Sección Vermouth en sus exhibiciones de los domingos.

Dichas vermouths se iniciarán el 24 del corriente con el catrón de la sensacional película «Serenata de Amor», de la cual ya nos hemos ocupado en esta página.

Los niños tendrán siempre su Matiné, el cual empezará a las 15 horas, rigiendo el precio de \$ 0.15 para mayores y menores. Para las vermouths se ha fijado el precio de \$ 0.30 el sillón de plato.

Ada M. de De Rogals

PARTERA DIPLOMADA

Trasladó su consultorio a Montevideo: Calle Gaboto 1600, esq. Cerro Largo

Consultas todos los días de 15 a 17 horas. Mércoles y Viernes gratis para los pobres. Recibe pensionistas de campo.

Si le preguntan

POR LA TIENDA QUE VENDE

MAS BARATO

NO VACILE EN RECOMENDAR

Gran Tienda La Imperial

Su amigo se lo agradecerá y Ud.

sentirá la satisfac-

ción de haber dicho la verdad

Surtido completo en Tienda, Mercería, Ropería, Zapatería y Anexos

ITUZAINGÓ Y PEREIRA

SARANDI DEL VI

Toníquese
con el
TONICO BAYER



EL FRASCO
OSU 1.90

• Si Ud. está pálido, nervioso, sin fuerzas, toníquese con el Tonico Bayer. Este gran renovador la proporciona vitalidad, mejor salud y un estado de ánimo más alegre. Muy apreciable de sabor.



TONICO BAYER
• ESTIMULA • FORTALECE • VIGORIZA •

Para la mujer y el hogar

Lo más importante para la mujer

«¿Qué es lo más importante para una mujer?» Con esta pregunta la revista londinense «Pearson's Weekly» ha realizado una interesante encuesta entre destacadas personalidades de las mujeres del mundo del arte, la literatura y la política. He aquí algunas de sus respuestas:

De Miss Ellen Wilkinson, miembro del parlamento británico: «Pienso que el trabajo es la cosa más importante en la vida de una mujer».

De Ursula Bloom, novelista: «A pesar de la moderna tendencia femenina hacia el estudio de las carreras liberales, el amor representa el papel más importante en la vida de una mujer, y en lo que más le importa».

De Daisy Kennedy, violinista: «En lo que me concierne, encuentro difícil decir lo que prefieren las demás. Para mí, lo más importante es haber encontrado el secreto de la dicha de vivir, y supongo que cada mujer tiene su propia receta para lograr este fin».

El cuidado de la belleza

El rostro: Para conservar su tersura y hacer que no pierda sus naturales encantos, es necesario, ante todo, preservarlo del calor artificial, del humo y de los vapores.

El rostro debe lavarse siempre con agua tibia y, de ser posible, hecha. El agua demasiado caliente debilita la piel y le da un brillo, por todos conceptos desagradable. El agua fría la agrida. Para corregir las arrugas, puede recurriarse al siguiente procedimiento:

Agua de almendras dulces 50 gramos; agua de rosas 15 gramos; blanco de buey 12 gramos; untura de benjui 5 gramos; aceite 3 gramos.

Para las pieles grasas puede emplearse la misma fórmula, pero suprimiendo el aceite de almendras dulces y aumentando la cantidad de agua de rosas en 2 gramos.

Contra las arrugas de la frente es muy recomendable el masaje.

Si se desea hacer desaparecer la rugosidad de los brazos, use diariamente la siguiente loción: borax de soda, 10 gramos; glicerina pura, 50 grs.; alcohol de limón, 100 grs.; agua de uva blanca, 200 grs.; caucho de goma, 2 gotas.

Consejos útiles

Para devolver su primitivo aspecto a las prendas de seda usadas, se humedecen con agua jabonosa caliente y luego se tratan con un trozo de franela limpia, teniendo la tela tirante sobre una mesa. Después se plancha del lado del revés con una plancha no demasiado caliente. Si la seda está ya muy vieja, será conveniente húmedecerla con alcohol por medio de una esponja; después se podrá planchar por el derecho, con la de interponer un papel blanco fino.

Cuando las hormigas invaden un apartador, se coloca en éste una espuma húmeda aspiradora da con azúcar. Al cabo de algunas horas las hormigas habrán llenado la espuma, melléndose por todos sus trasticos. Enton-

ce Dyana Wynyard, actriz: «La camaradería es esencial para la felicidad de una mujer; por lo menos así lo siento yo. No puedo imaginar peor castigo que sentir, ver y oír sin tener a quien comunicar las impresiones».

De Bárbara Cartland, novelista: «El hombre es lo más importante! Creo que las mujeres que dicen «no», proceden con un poco de mala fe. O están ciegas. En cualquier circunstancia que la mujer se halle, el hombre es siempre esencial para su felicidad, y todo en la vida de ella se relaciona con él».

De Jessie Matthews, actriz: «Iba a decir que la salud es lo más importante para una mujer. Y lo es. Pero en seguida, reflexionando, he pensado que «una» cosa sola no basta. En efecto, ¿de qué sirve tener «mucha más», que buena salud? Entonces he deducido que antes de la salud está el tener Iglesia a quien querer, y el ser amada».

ces se echa la esponja en agua hirviendo. Repite este procedimiento y las hormigas acabarán por no volver más al mueble.

La receta para mañana

Perdices con repollo

Es este un plato muy apropiado en la época actual en que abundan las perdices. La misma preparación puede hacerse con marimelones y con pollos.

Se corta un repollo, en tiras como los tallarines, y se pone a cocer en agua con sal. Se hacen dorar las perdices, en aceite, cortadas por la mitad. En el aceite se pone cebolla, zanahoria, perejil y jamón muy picado. Cuando todo está dorado, se echa el repollo escaldado y en vaso de vino seco. Se deja

PROXIMA A LA ESTACION SARANDI DEL YI BUENA CHACRA

Se vende una chacra compuesta de cuarenta hectáreas y fracción, ubicada a pocos kilómetros de esta localidad. Tierras excelentes para agricultura, tanto como buen campo para pastoreo.

Por mayores informes dirigirse por carta o personalmente a esta Redacción.

Sastrería "SARANDI"

DE J. MORALES

Se instalará dentro de breves días en la Calle Ituzaingó, frente al Hotel Camara-no.—Sarandi del Yi.

REGALOS

Por artículos para regalos, novedosos, prácticos y económicos, ocúpese a la

CASA FALCHETTI

Acaba de recibir un extenso surtido en Joyería y Bazar

Calle Pereira, frente a la Plaza Principal. — Sarandi del Yi.

Sofia G. de Quintana
MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolíficas y económicas.

Sarandi del Yi.

Difíciles problemas...seas preocupaciones...

y al terminar el día, CANSANCIO CEREBRAL
y DEPRESIÓN NERVIOSA!



• No es raro que después de un día de intenso trabajo, serias preocupaciones y difíciles problemas, el hombre de negocios quede agotado, con cansancio cerebral, depresión nerviosa, dolor de cabeza.

• Qué oportunidad es entonces la Cefaspirina! Un par de tabletas con un vaso de agua no se limitan a quitar el dolor, por violento que sea. Al mismo tiempo la Cefaspirina calma los nervios, refresca la mente, levanta las fuerzas y reaviva el espíritu.

¡Por si acaso, tenga Ud. siempre Cefaspirina a mano!



CCEFASPIRINA

EL PRODUCTO DE CONFIANZA contra DOLORES Y MALESTARES.

SOLO 30 CTS. LA CAJITA DE 8 TABLETAS

LETRAS POR ELLA!!!!

CUENTO PROLETARIO

Bajajes de dolor.
Cuerpos cubiertos de harapos. Quizás alberguen un alma.

Ojos angustiados, labio a labio: muda queja de pena.

Hombre y mujer.

Los brazos de ella mecan una criatura: la hija.

En su rostro agresivo muévense los ojos grises, prelados de odio, de encono, nacidos de su miseria.

Odio al mundo, a los hombres, a todos; porque todo aquello, por ser todo de barro malsonado.

Vivíó de ilusiones: soñó... soñó... ¡Bah! ¿Quién no soñó?

El, indiferente, mira la vida

y espera la muerte. Es un vencido, un paria, un ser más que exhibe miserias.

Se mira y se avergüenza; contempla sus harapos y sus ojos se publican; una dulce tristeza lo invadó, lo venció, lo aplastó.

Si ya no es un hombre, ¿para qué vive?

La vida justifica la dulzura de la muerte.

¡Miserias!!

Bajajes de dolor. Pena intensa que desquicia.

—¡Dios! ¡Por ella! —Sus manos señalan la hija que duerme.

—¡Dios! —Se mira con estúpida por la mujer. —¡A nosotros?

CRIOLLA

Mientras en las guitarras llore un estilo Y aleteen pasajes en las tranqueadas Y un canto continela de punte y filo. Abra su flor sagrada sobre las brasas...

Mientras los agujeros de rancho en rancho Sacuden los pulgares de los abuelos y en las tardes azules queda un encanto aviator campesino planeando vuelos.

Mientras en la picada de las ofensas s' Barraga y Corales laven su ulterior y hubo Javier de Viana de aquellas tronzas que besaba al morir su personaje.

Mientras la pulpería del Viejo Pancho Tenga un trago de enea para las penas, Cruce el indio Jesús rumbo a su rancho Y Juan Totora calce sus nazarenas.

Mientras se oiga una cifra, cante un boyero Y en el fogón heroico quede una brasa. Valdrá el último ganchito como el primero, Tendrá aurora el poniente de nuestra raza...

De esa raza que nunca salió al camino Donde el diumero de hierro silbando pasa. Ella no rompe lanza contra el molino Ella no es cobardía ni os amenaza.

Porque no fué su intento buscar querellas Ni fué su enemista sombra, sombras de nadie, Ni tiene eso destino de las estrellas Que siempre se suicidan en la alborada.

Ella nació en la noche, la regó el llanto Del último chorrito y el primer parís Es rosa de coraje, de amor y canto. Flor de aurora romántica y solitaria.

Tiene en los vitalitas como un rocio Do paz, para las viejas desolaciones En el cañizo ganchito siempre bravo Han prendido luciérnagas las emociones.

Mientras longa en Regules su cancionero En el doctor Regules que ha conseguido Ser médico y ser gauchito como el buenero Que en postos telegráficos levanta nido.

Mientras Roxlo le cuenta y en las guitarras Su letrismo consiga mágicamente, Ir pulsando la horambre de las moharras Para que éstas reflejen todas las frentes...

Y mientras el ayer, glorioso amigo Nos guío y nos demuestre que es el arado Como un buen posaquito que se hace trigo Y que de un corovillo sale un estrado.

Mientras vos quedo un rumbito y una toroaza Y en el fogón sagrado de nuestra raza Brilla un solo entusiasmo sin consumar Podrá el último ganchito con esa brasa Encender las auroras del porvenir.

J. MANDU RODRIGUEZ

—Dios? —Romancamente habló. —Después silencio. Pensado como plomo, silecio abrumador.

—¡Por ella! —El masca las palabras. —¡Por ella!

Y ella duerme. En sus labios aletea una sonrisa. Aprieta entre sus manos una muñeca de trapo sucia.

Es su juguete.

Mañana será ella juguete de la vida. Lo inevitable.

El silencio sigue amenazador.

Aplasta las almas; crisma los nervios.

Toma forma, se espesa, se materializa en una bruma leve, bajo la luz mortecina de la lámpara.

Oprime los pulmones, suelta un sollozo en la garganta, rezuma hiel.

La caravana de los recuerdos galopa en sus cerebros; una alegría roja los circunda, la carne se inyecta de sangre, rugen en los pechos una rubia sorda, rencores incontenibles.

Y él, ajeno siempre a todo que no sea su miseria y su hija, siente que su indiferencia se trunca en odio, en odio feroz que consume. Y rugiente:

—¡Por ella!

El dolor solivianta su alma.

Levantase frenético. Grita:

—¡Por ella! —¡Di algo! —No pude más! —Me vuelvo loco! —su mano estruja el hombre de la mujer, harapienta.

Ella se sacude como si se despertara de un sueño; mira a su alrededor; miseria; a él vencido; a ambos, harapos; oprime a su hija fuertemente sobre su pecho.

—¿Qué? —Y qué? —Para qué? —¡Y yo todo! —¡Yo!

—B. A. Pérez

Farmacia "Núñez"

—DE—

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunclo del ganado y del «Distro» encauz para curar el «Saguipé» en los lanares.

Junio al Banco

Sarandí del Y.

PERROS SIN DUEÑO

Con el alma coronada de rosas, vivías en la dulce placidez de ensueño. Era feliz. A los quince años, su belleza de virgencita rubia era una tentación. En el conventillo la adoraban. Para ella fueron siempre las flores más hermosas y las frases más dulces. Su luengue flotaba en los sonidos de los compadritos, llenándose de polvora la sangre. Vivía en una pieza con sus padres, dos viejos miserables, dos crápulas que aguardaban que la fruta estuviera en sazón para explotarla. Querían que se casara con un viejo rico. Mas ella, con la rabiosa sinceridad de su alma criolla, enamorada locamente, joh! locamente, de un muchacho muy pobre. Huyendo a las amenzas paternales, fugóse con él. La dolió sus besos. Todo. En cambio el novio, después de saborear la ilusión del idilio, la dejó con un hijo. En la miseria... Desesperada, envejecida, intentó trabajar. No pudo. De todas partes la arra-
jaba el puentepié agresivo de la gente. Cierta noche, la madre y el hijo atravesaron una hambruna feroz. El pan se había concluido. —¿Qué hacer? —Morirse? No. Tomó al niño en los brazos. Salió a la calle. —Pedir limosna. Era Nochebuena, y si Jesús gozaba en pescero, tal vez su hijo pudiera ser feliz. Pero no. Los borrajos, al verla, la saudaban con gritos obscenos. Impidió Rogelio Lloró. Todo en vano. Nadie le dio hasta... Al fin, cansada, rendida, deshecha, se dejó de vivir, con el niño en el umbral de una puerta. Ambos se quedaron dormidos en un suelo de angustia, de rigidez, de hambre... Y así dormidos, soñaron: —¿Qué sonaría? Ella soñó que aún era joven, y que el novio la besaba con dulzura en la boca. El niño soñó que Jesús le regalaba caramelos muy dulces y cuchillos con sangre.

Juan José de Souza Ribeiro

Casa Aron Borojovich

Ofrece al público el más completo surtido recién recibido

paños para tapados
franelas
moleton
astratcan
botones
guantes
zapatos de moda para hombres señoritas y niños

Sobre etodos y tajes paa hombres y niños. Todo de gran moda a precio bajo

SECCION MUEBLERIA

En su gran salón de ventas único NOVIO en esta villa

En Juegos de dormitorios comedores y piezas sueltas de gran moda todos sus

Aron Borojovich Sarandí del Y. precios rebajados

El Día de los Padres en la Escuela Dr. Regules

Como lo anunciamos en nuestra anterior edición, el pasado domingo se realizó en la Escuela Dr. Elias Regules, de 2º Grado No. 5, de esta localidad, un sencillo festejo en celebración del "Día de los Padres".

El mal tiempo rompió completamente contra la mayor brillantez del expresado simpático acto, que se desarrolló ante muy restringida concurrencia.

El buen programa preparado con todo entusiasmo y amor por el personal enseñante y alumna de la Escuela se cumplió en su totalidad, con sólo ligeras modificaciones, alcanzando amplio éxito.

La señora maestra Amanda Cantero de Almundo clausuró el acto con una elocuente improvisación, en la que destacó con emocionada pidábra la indiferencia de los señores padres por la Escuela, la cual, si no cum-

ple su verdadero rol en nuestra sociedad, se debe principalmente a la falta de colaboración de quienes tienen la obligación moral de prestársela y al desamparo a que se condña siempre al maestro.

Verdaderamente es bien triste el indiferentismo que está arraigado en nuestro pueblo y que se hace presente en todas las manifestaciones de nuestra vida pública en las que es necesario el concurso de todos. Pero, si en actividades de cualquier otra índole es criticable esa apatía y despreocupación de nuestra sociedad, resultan ellas doblemente condenables cuando se trata de la Escuela. Porque, como muy bien lo dijo la señora de Almundo, el éxito de aquélla depende principalmente de la efectiva colaboración de maestros y pueblo.

Vacúense contra la viruela y evitará esta terrible enfermedad

La viruela es una de las enfermedades infecto-contagiosas más graves y repugnantes. Es un malo mortal y si el enfermo cura, llevará toda su vida en su cuerpo las huellas desagradables de este flagelo.

Entre la viruela vacunándose y revacunándose. La vacunación antivirólica ha terminado en el país con las mortíferas epidemias que en otras épocas han asolado a nuestro territorio.

Recuerde que sólo se evitarán nuevas epidemias de viruela si las actuales generaciones, vacunándose y revacunándose, se immunizan contra esa plaga de la humanidad.

La vacunación antivirólica es de fácil aplicación. No ocasiona molestias y además es eufacia mundialmente reconocida, siendo adoptada por las naciones más adelantadas del mundo.

En nuestro país la vacunación y revacunación antivirólica son

obligatorias. No sea Ud. quién contribuya a introducir en nuestro país tan grave enfermedad como lo es la viruela.

Gratuitamente será vacunado o revacunado en el Hospital local o en cuálquiera otra dependencia del Ministerio de Salud Pública.

CASA DE LEÓN Vende Sietens para Sras. y S. a \$ 0.90. \$ 1.00. \$ 1.50 y \$ 2.00 c/u. Trajes de punto para Sras. desde \$ 3.50 en adelante.

Club Surandi

Llamado a licitación

Llamase a licitación para la provisión de la Gerencia de la Cantina del Club Surandi, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría del Club, con un plazo de diez días a contar de la fecha. Surandi del Y. Mayo 16 de 1936.—La Comisión.

Inspección Departamental de trabajo y Servicios Anexados

AVISA

I.—Que conforme a lo dispuesto por el Art. 26 del Decreto de fecha 15 de Mayo de 1935, reglamentario de la ley de fecha 17 de Noviembre de 1915 (jornada de ocho horas) que toda persona que trabaja en establecimientos comerciales, e industriales, etc., debe estar munido de documentos que acrediten su identidad, aca carnet policial, credencial cívica, o en su defecto del carnet que expide el Instituto (esta Oficina).

La no observancia a esta disposición se castiga con multa de \$ 2500 (Art. 7 de la ley 17 Nov. de 1915).

II.—Que habiendo venido el 31 de Marzo próximo oppo. el plazo señalado para que el comercio comunicara a esta Oficina la fecha que concederá la licencia anual por el año en curso, a los empleados y obreros comprendidos, de dos semanas consecutivas o más, con goce de sueldo, se prevéne al comercio, industria, etc. de todo el departamento, que no ha dado cumplimiento a esa disposición, que deba hacerlo presentándose por escrito en solitario de \$ 1.50 que aplicará una estampilla de biblioteca y acompañarán sujetos un scudo en banco de \$ 0.25.

III.—Cumplimiento a esta disposición se castiga con multa de \$ 1000 a \$ 5000.

No previene a si mismo, a los Señores Comerciantes e Industriales, a excepción de los ganaderos que no están comprendidos, que pasados 30 días de la fecha de esta publicación, en caso de constatar el incumplimiento de dichas disposiciones, se elevarán los antecedentes, como corresponden a la Dirección a los efectos que corresponda.

Durante Mayo 10 de 1936.—Asist. Sustituto Inspector de Trabajo.

Oficina: 25 de Mayo 850. Horario de 8 1/2 a 11 1/2 todos los días hábiles.

Se venden

Los muebles y útiles de trabajo de la ex Peluquería Busciolano

Tratar con su propietario MIGUEL BUSCIOLANO

Cooperativa de Comisionistas

PELLEGRINO, FERREIRA, VOLFE & FALOU.
VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL Y. Y SARANDI DEL Y.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automóvil 83669. En Sarandi del Y., frente al HOTEL OLGUIN Teléfono Local.

Fernando Lugo

CARPINTERO

SE ENCARGA DE TODA CLASE DE TRABAJOS DE CARPINTERIA

Consulte precios

Boulevard Pereira
e Ituzangó
SARANDI DEL Y.

D. N. D. A.

Organización Nacional de Autobuses. Administración General Plaza Libertad 1148—Teléfonos: 8 21 56, 8 57 32 y 8 08 77—Montevideo

Pone en conocimiento del público de SARANDI DEL Y. que desde el 1º de Febrero hace un Servicio Diario con sus modernos coches Pullman, con el siguiente horario:

Salida de Montevideo: a las 7 y 15 horas combinando en Florida con el molo car de las 9 y 45
Salida de Florida a las 17 y 45 horas

Pasaje único a domicilio \$ 1.00
Agente: Ramón Angelini viaja todos los días
Informes y pasajes: HOTEL VIOR y HOTEL OLGUIN

Remate Judicial

EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de Durazno, y lo provisto por el suscrito Juez de Paz de la novena sección del mismo Departamento, en los autos catalogados TECOFILLO MANGIRIS-SUCESIÓN, se hace saber al público que el día dos de Junio del corriente año se procederá a la venta en remate público y al mejor postor, por el martillero don Domingo Núñez. Lo a las catorce horas y es las puertas de este Juzgado del solar esquina N.º 12, de la manzana 32 de la planta urbana de esta villa y sus mejores, compuesto de 800 metros cuadrados y lindando: al Noroeste en veinte metros de frente con la calle Cerro, por cuarenta de fondo, el Sureste, con cuarenta también a la calle Berro, Noroeste solar diez y el Sureste solar nueve. 2º. A la torre quinque y en el local que fue siendo de la casa de comercio del causante, calle Cerro, esquina Berro, de todos los útiles y existencias de la referida casa de comercio que fueron inventariados en oportunidad, cuyo detalle se encuentran en este Juzgado a disposición de los interesados.

SE PREVIENE QUE: Lo. El mejor postor deberá considerar el diez por ciento de su oferta en garantía de la misma, y que los titulares pueden ser examinados en la Sucursal del Banco de la República, donde están depositados.

Y 2º Que los mercaderías se pagarán al contado, debiendo retirarse de inmediato. Surandi del Y. Abril 30 de 1936.—M. S. MENDEZ JUEZ DE PAZ

LAVALLEJA HOTEL

- D.F. -
TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sinciales Baucaries, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tránsito en todas las direcciones—Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo

Conservatorio Musical del Uruguay

SUCURSAL SARANDI DEL Y.

Direciores: Profesores Joaquín Piera y Nené Piera Barceló

Clases de piano y solfeo

Por matrículas y otros informes ocurrir al señor Pedro M. Quintana

REGALO "YERBA MANON"

Contiene en todos los baldes de cinco y diez kilos además de un obsequio, un VALE con los que puede Vd. obtener fotografías de artistas de cine de un tamaño de 12 por 9 y un artístico álbum.

**A C
O M
E R C
I A N
T E S!**

Molinos y Fidecerías del Este S. A.

Ofrecen un surtido selecto de sus productos elaborados con la más amplia garantía de calidad e higiene, particularmente, los "Fideos Campomar"

Sus precios, no admiten competencia



DEPOSITARIO Y AGENTE:

R. AMANDA C. DE ALMENDROZ

Sucursal N.º 4

Barandí del Tí

Berro esq. Ituzaingó. (Frente a la Farmacia Diaz).

Francisco Rocca - Albérico Rocca

CONSTRUCTORES ALBAÑILES

Se encargan de toda clase de construcciones en campaña.

Sarandí del Yí

Dpto. Durazno

querido que sucumbió en la guerra.

La buena madre siempre responde al llamado de sus hijos! Chivilco González y Burgos—Es caela Darwin

VIDA SOCIAL

NUPCIALES

El último jueves se realizó la boda de la señorita Blanca Zulma Sulazar con el señor Alfre do Vásquez Colina.

En dicho acto firmaron como testigos por parte de la novia los señores Dr. Luis Gastaldi, Eduardo Vega, Federico J. Bucheli, Luis López y Orestes D. Bucheli y por parte del novio los señores Gabriel P. Colina, Plácido Lima, Pelayo Colina, Gregorio Corte y Luis Quintana (hijo).

La realización de esta boda dio lugar a una lucida fiesta en casa de los señores padres de la contrayente.

ONOMASTICOS

El pasado domingo celebró su primer aniversario la niña Pauleta Hernández Estellánus.

Con este motivo fué sumamente obsequiada por sus amiguitas.

Ayer festejó su día onomástico la niña Luis Rodríguez Casillero.

Con tal motivo realizóse en el domicilio de sus padres una animada reunión infantil.

CONCENTRACION ESCOLAK EN LA PLAZA DR. ENAMORADO

El próximo lunes, a las 15 horas, se realizará una concentración escolar en la Plaza Dr. Alberto J. Enamorado, a la que concurrirán las Escuelas «Dr. Elias Reguiss», de 2º Grado N° 5, de esta localidad, y Rural N° 10, de Chacras de Sarandí del Yí.

En dicho acto, el alumnado de ambos establecimientos educacionales cantarán el Himno Nacional, haciendo después uso de la palabra el Presidente de la Comisión de Protección y Fomento de la Escuela primariamente nombrada. Tte. Coronel Severo R. Casanova, el Agremensor Sr. Alfredo C. Laureiro y el Maestro Sr. Humberto Arias Di Canda.

Los niños Pedro J. Helas y Alfredo Fernández, de sexto y quinto años respectivamente, leerán composiciones alusivas al día patrio cantándose luego la marcha final.

VIAJEROS

Regresaron de Montevideo el señor Vicente Falchetti y su esposa señora Elisa Pellegrino de Falchetti.

—Para igual punto la señora María Itzama de Corte y su señoria neta Nelly Corte Corte. En su compañía la señora Juana Corte de Inurritza y sus pequeños hijos.

—Procedentes de Mercedes el

señor Celestino Vásquez, su distinguida esposa y pequeña hija. —Para Salto se presentó mañana el señor Jacinto I. Góñi su esposo señora Lela González de Góñi y sus nenes.

—De Paso de los Toros el señor Rubén Argelaguet y su distinguida familia.

—Para la Capital la señorita Zulma de Souza Prochom. —Do San José el señor Luis Mario Alles.

El rincón de los niños

La madre

(Composición)

Al pronunciar la palabra «Madre» las lindas ideas acuden a mi cerebro para alabar la maternidad.

Recordemos como un pintor célebre, bosquejó a un tiempo el amor y la ternura, trasladando al lienzo la imagen de una madre, llevando en sus brazos al hijo amado.

Los sabios, los poetas, los héros, todos se inclinaron y bendicieron a la mujer que les dio el ser, porque Madre no hay más que una. Si voz es amor, sus palabras armonía, su mirada dos luceros que alumbran el camino de nuestra vida y su sonrisa nos hace sentir la felicidad de vivir.

Habla de la madre, porque siente gran amor por la mia y todos los demás, debemos tener compasión por las madres e hijos de Etiopis, que hoy lloran la ausencia eterna del ser más

Escolares

Escuela de 2º Gr. No. 5, Mirzu

Citase a todos los ex-alumnos de la mencionada Escuela y a los ex-alumnos de la N° 3 de Varones para la reunión que se efectuará el próximo domingo 17 del corriente, a las 10 horas, en el local Escolar, con el fin de proceder a la integración y organización para el presente curso, de la Asociación de ex-Alumnos.—La Dirección.

Notas Rurales

Local Fomento

El jueves próximo realizará un nuevo Remate Feria Ganadera en el Local Fomento, de esta localidad, la Sección Rural del Banco Francés Supervielle y Cia., que actúa en este zona con la colaboración del señor Otero B. Faroppa.

Hay inscriptos para dicha feria 2.000 vacunos, con la siguiente clasificación: 350 vacas gordas; 150 novillos gordos; 600 novillitos para invierno; 200 vaquas para invierno; 100 vaquillas, buena clase; 40 buques y 500 piezas de crías y corte. Ade más 1.500 lanas, entrando ganados gds. y para invierno y un lote de ovejas nuevas y buenas al precio amado.

Los sabios, los poetas, los heroes, todos se inclinaron y bendicieron a la mujer que les dio el ser, porque Madre no hay más que una. Si voz es amor, sus palabras armonía, su mirada dos luceros que alumbran el camino de nuestra vida y su sonrisa nos hace sentir la felicidad de vivir.

Habla de la madre, porque siente gran amor por la mia y todos los demás, debemos tener compasión por las madres e hijos de Etiopis, que hoy lloran la ausencia eterna del ser más

Se Venden

Cuatro solares con quinta frutal, ubicados sobre la Avenida Centenario.

Tratar con su propietario Vicente M. López, en Est. Valentines.

RODING - ISLAND - RED

Se vende un lote de pollos, hijos de gallinas controladas

Precio \$5 cada uno
Dirigirse: "El Talar"

DEPORTES

Se intentará la reorganización de la Liga

La nueva Comisión Directiva del Club Libertad de Football se ha dirigido a las comisiones de los demás clubes, invitándolas a designar sus delegados para asistir a una reunión en la que se cambiarán ideas sobre la reorganización de nuestra Liga.

Consideramos muy acertada la preciada iniciativa de los tricolores, ya que de la pronto

reorganización del Instituto dirigente dependerá en gran parte la realización de una buena y normal temporada footballística. La reunión de que damos cuenta en la nota presente se efectuará, si como suponemos es aceptada la invitación de Libertad por los demás clubes, esta tarde, a las 18 horas, en los Oficinas de Redacción de este periódico.

Wanderers y Literatad se enfrentarán mañana

En el field del Camino Montevideo realizarán mañana un match de training los teams representativos de los clubs Literat y Wanderers.

El partido ha despertado expectativa entre los aficionados, pues se sabe que ambos conjuntos presentarán una constitución completamente distinta que la tenida en la temporada anterior.

Según nuestros informes, los bohemios alineados en esta oportunidad un fuerte equipo, remozado, y en cuanto a los tricolores, le ordenarán un team de valores relativamente buenos, muy capaz de realizar una meritaria performance.

Por otra parte, dado los diversos propósitos manifestados por los directores de ambos cuadros de castigar severamente a los jugadores que no se comporten como deben dentro del campo, es de esperarse que el partido que nos ocupan se realizará dentro de un hermoso marco de caballeridad y corrección.

Con lo que triunfarán os dos participantes.

Wanderers suspendió a dos de sus defensores

Sarandí del Yí, mayo 13/930.
Sr. Cronista Deportivo de PROGRESO.

Villa
Muy señor nuestro.
Rogamos a Ud. querida dar a conocer la siguiente resolución tomada por la Comisión Directiva del Club A. Wanderers, en sesión realizada recientemente:—suspender por cuatro partidos de los que actualmente deba jugar este Club a los jugadores Nepomuseno Montuno y Ramón Baiz, como sanción disciplinaria por su mal comportamiento en el match jugado por este Club en la vecina localidad del Carmen.

Agradeciéndole de antemano, saludiendo atentamente.—Por la Comisión Directiva de Wanderers:
Orestes D. Bucheli, Presidente;
Rómulo Ayguiner, Secretario.

PROGRESO

Es el mejor y más completo establecimiento gráfico de Sarandí del Yí

CORBATAS Y CAMISAS De seda fina, dura a rayas, algodón, mercerizado, los encontrará en la Casa de Leon desde \$1.00 hasta \$2.00 p.e.

PARA CALZAR BIEN Visite la sección Zapatería de la Casa de Leon, donde encontrará los mejores resultados.